

Whitelies
Fansub

TRADUCCIÓN: Meiko

TRADUCCIÓN
PORTADA: Kumaneko-kun

LIMPIEZA: Ygo

EDICIÓN: Ygo

TRAD
JAP TO ENG: Schuyguy

COLOR: Yos Uchiha

Honey Lemon
Soda



Whitelies

Fansub

¡Te necesita!

Traductores

- *Japonés-chino
- *Italiano- francés
- *Inglés-portugués

Coloristas

- *Con experiencia.

Cleaner & Redraw

- *Con o sin experiencia.
- *Conocimientos mínimos en Ps
- *¡Nosotros te enseñamos!

Editores

- *Con o sin experiencia.
- *Conocimientos mínimos en Ps
- *¡Nosotros te enseñamos!

Raw Provider & RawHunter



Whitelies

Fansub

We're looking for Japanese
translator from:

Japanese to english
Japanese to italian
Japanese to french
or any other language.

We need your help to update
your favorites series.

Send a message to us in our fanpage on facebook. <https://www.facebook.com/WhiteliesFansub/>

¡Necesitamos tu ayuda!

Para continuar
los proyectos

Tu ayuda es
importante

Whitelies Fansub

Donaciones



Whitelies Fansub

Ayunados
con un
Click



¿TE GUSTA ESTE MANGA?

¡VISITANOS Y ENTERATE MÁS SOBRE
ESTE Y OTROS PROYECTOS!

An illustration of a young man and woman in a romantic pose. The man, on the left, has short grey hair and wears an orange jacket with a small bird perched on his shoulder. The woman, on the right, has long orange hair in a braid and wears a pink and white striped hoodie. They are holding hands and looking at each other, with the man holding a red maple leaf. They are surrounded by falling yellow leaves. At the bottom, there are two small, cute, pinkish creatures on a pile of leaves.

Sí esta obra es licenciada en
tu idioma o país ¡**Cómprala!** y
así apoya al mangaka.

<https://whiteliesfansub.wordpress.com/>
<https://www.facebook.com/WhiteliesFansub>

40
PAGINAS

ICADA EPISODIO SE
VENDE COMO PANI

Un cielo primaveril brillante

Con la llegada de
Takizawa-kun,
¿como se
desarrollará la
relación de Uka y
Miura-kun?.

Whitelies
Fansub

Honey Lemon Soda

Destello 47

Murata Mayu

40
PAGINAS

ICADA EPISODIO SE
VENDE COMO PANI

Un cielo primaveral brillante

Con la llegada de
Takizawa-kun,
¿como se
desarrollará la
relación de Uka y
Miura-kun?

Whitelies
Fansub

ハニーレモンソーダ
Flaney Lemon Soda

Destello 47

Murata Mayu

RMC「ハニーレモンソーダ」①～⑪ 勢いノンストップ!

Fresas
y burbujas.

Brillo

Whitelies Fansub

¿Te gusta este proyecto?
Visítanos en nuestras redes sociales



encuétranos como **WhiteliesFansub**
¡GRACIAS POR LEER!

Sí este manga es licenciado en tu país por
favor apoya al autor comprando su obra.
Esto es un trabajo hecho por fans y para fans.





OYE,

¿CUÁNDO SERÁ
EL PRÓXIMO
FESTIVAL
CULTURAL?

Whitelies
Fansub



OYE,

¿CUÁNDO SERÁ
EL PRÓXIMO
FESTIVAL
CULTURAL?



¿QUÉ
PASA?!

¿?!

EL AÑO
PASADO FUE
EN JUNIO...

¡HAN VENIDO
A JUGAR UN
PARTIDO DE
PRÁCTICA!

¡¡A
A
A
A
H!!

AH,
VALE.

¡ESPERA!
¿PUEDE QUE
ESTE AÑO NO
TENGAMOS?

¡EL CLUB DE
FÚTBOL DE
LA ESCUELA
SECUNDARIA
HANAMIYA!

Whitelies
Fansub

¡¡Aaaah!!

¡¡Sora-kuun!!



Top dos 🥰



316 retweets 524 me gusta

POR
ESTO.



Su novio
a la
izquierda.

ADEMÁS, HAY
UN VIDEO DE
UN PARTIDO
DE FÚTBOL
CICULANDO
POR AHÍ.

AH,
ESO.

Whitelies
Fansub



Pfff,
¡ja, ja!

¡La gente te
está sacando
fotos en se-
creto otra
vez!

Esta vez, estás
enfrentado a un
chico del que
nunca he oído
nada.

YO LO
CONOZCO.





del Hachimitsu.

Whitelies
Fonsub

Mi primera
vez en la
vida...

fuera...

SE HA FIJADO EN
NOSOTROS.

AH.

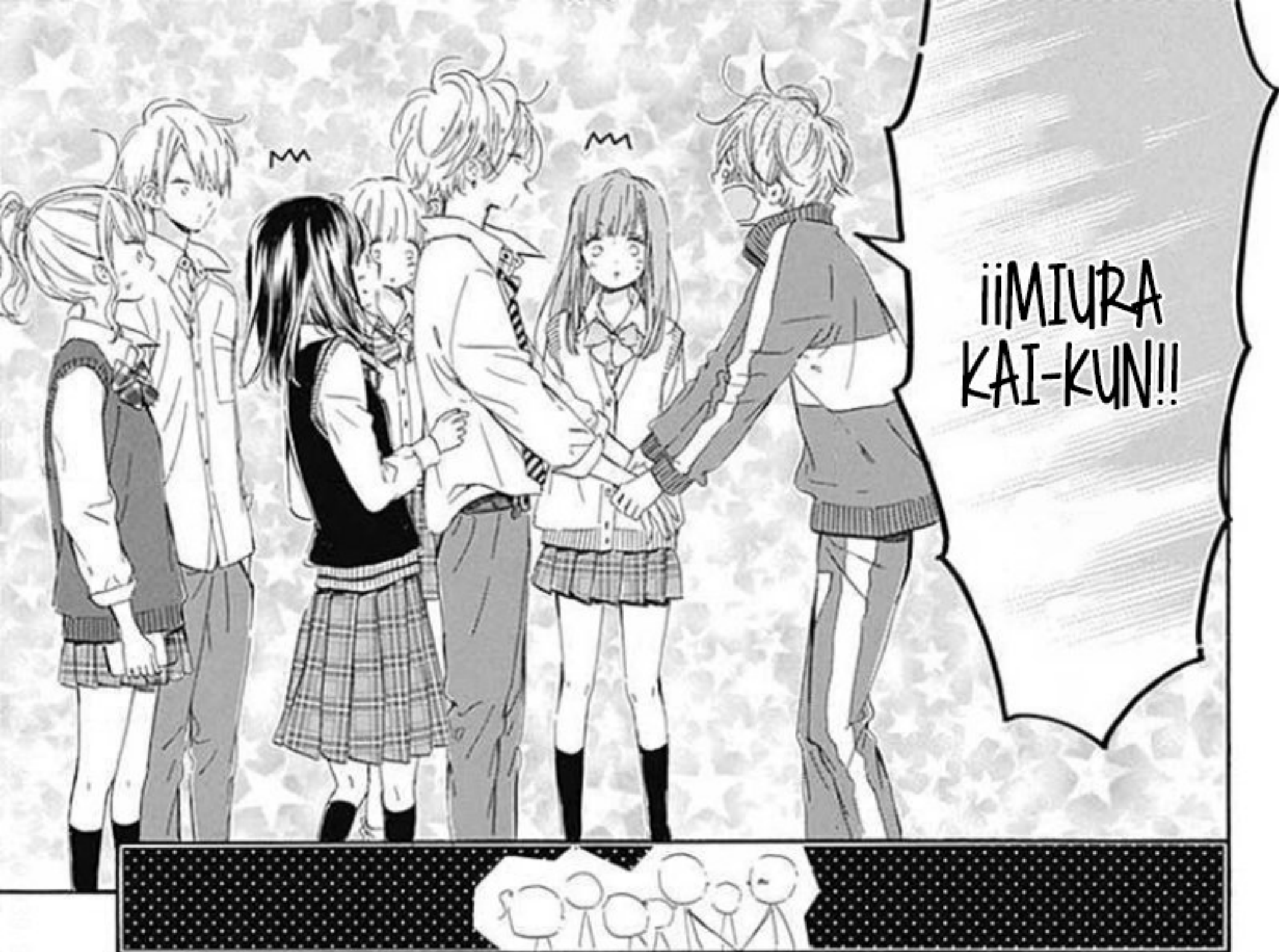
Agarrar

¡Ja,
ja,
ja!

¡Igual que
la última
vez!

¡¿EH?!

Viene por
Ishimori-chan.





Pfff,
¡ja, ja!

¿Qué hay
entre
ustedes?

¿NO ES
LINDO?

Oye.

USTEDES DOS
SON COMO UN
GATO CALLEJERO
Y UN PERRO
DOMESTICADO.

¡OH!

¡EL CHICO QUE FUE
RECHAZADO POR
ISHIMORI-CHAN!

¡AHH!

AHORA
RECUERDO
DÓNDE TE VI!

SOBRE
ESO...

SOBRE
ESO...

¡ESTABAS EN
EL FESTIVAL
DE FUEGOS
ARTIFICIALES
CON UN CA-
RAMELO DE
FRESA!



*Bandera:
Consejo de
Estudiantes



*Bandera: Consejo de Estudiantes



FESTIVAL
HACHIMITSU:

¡VAMOS A
ELIMINAR EL
TRABAJO
BAKAKKO!!

¡ESPERAMOS
TRIPLICAR LA
ASISTENCIA!

¿Qué está
pasando?

¿Y QUÉ
ATRACCIÓN
HABRÁ EN SU
LUGAR?

¡UN
CONCURSO!

Whitell's
Fansub

¿Y ESO QUE
TIENE QUE
VER CON
SORA?

¡¡ACEPTAMOS
PARTICIPANTES
DE OTRAS
ESCUELAS!!

¿EH
...?

¿Y ESO DÓNDE
LO PONE...?

¡¡ACABO DE
DECIDIRLO!!

Whitelies
Fansub

¡RECLUTAMIENTO!

TRADUCTORES

INGLES, JAPONES,
COREANO, FRANCÉS,
CUALQUIER OTRO
IDIOMA ES
BIENVENIDO.

Encuétranos como
Whitelies Fansub
¡YA TENEMOS
PAGINA WEB!





★紙も電子も超絶好調で、ついに累計200万部突破!!

RMC「ハニーレモンソーダ」①〜⑪巻、大好評発売中です!

★カバー表紙は全巻描きおろしイラスト！そろえて楽しい♡♡RMC「ハニーレモンソーダ」①〜⑪巻、絶賛発売中!!





HAN IDO A CLASES EXTRA.

¿DÓNDE ESTÁN LAS DEMÁS?



Sala de arte

LETREROS PARA LAS ATRACCIONES,

Y OTRAS COSAS TAMBIÉN... ISHIMORI.

POSTERS,

EL LETRERO PRINCIPAL,

ISHIMORI.



Whitelies Fansub

¿Lo estás haciendo todo sola...?

¿QUÉ HACEMOS?

NOS HEMOS ENTERADO DE QUE VAMOS A INTENTAR GANAR AL HANAMIYA ESTE AÑO...



¡VOY A POR EL LETRERO DEL AÑO PASADO!



¡DE ACUERDO!



GUAAU.



YO...

YO DARÉ LO MEJOR DE MÍ.

¡SÍ, TRABAJA DURO...

El del Hanamiya fue como un torbellino...

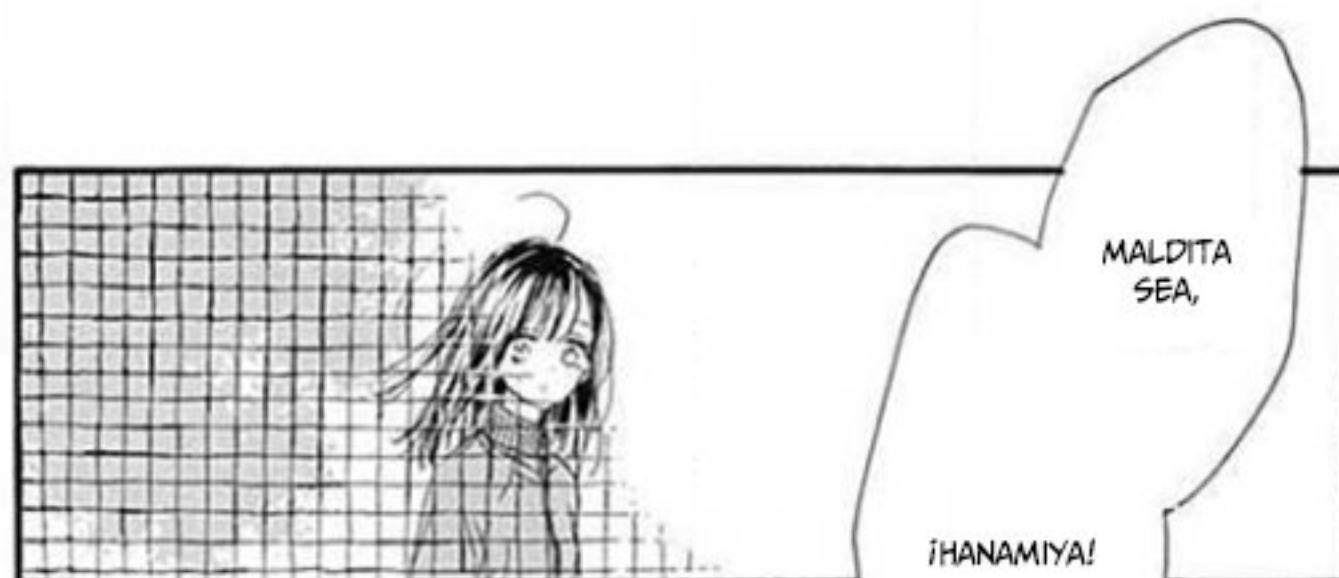
Whitelies
Fansub

¡RECLUTAMIENTO!

EDITORES Y
CLEANER

CON/SIN
EXPERIENCIA,
NOSOTRAS TE
ENSEÑAMOS

Encuétranos como
Whitelies Fansub
¡YA TENEMOS
PAGINA WEB!





¡¡SE ESTÁ
HUNDIENDO CON
TAKIZAWA SORA!!

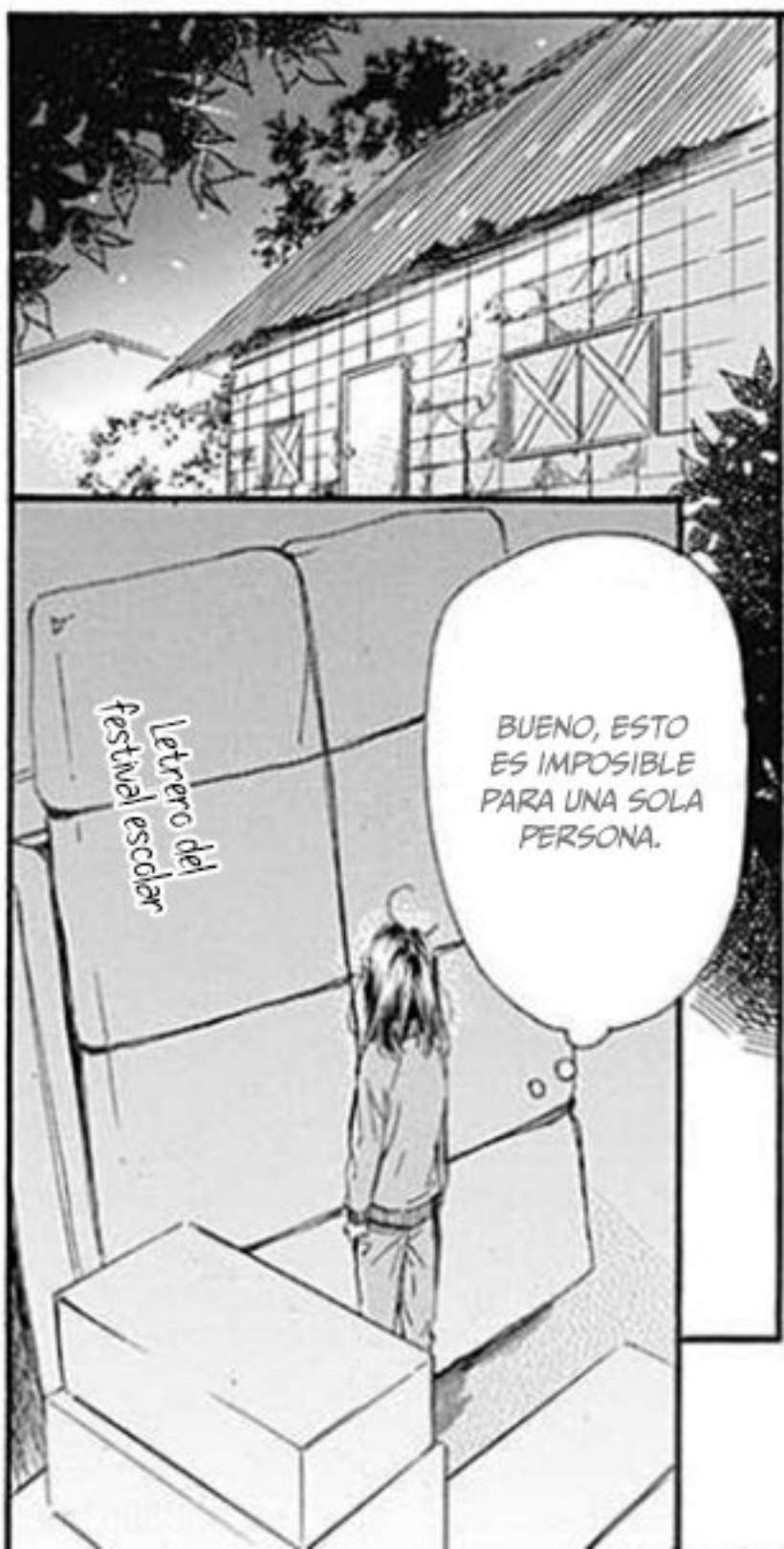


EL TORBE-
LLINO DEL
HANAMIYA...



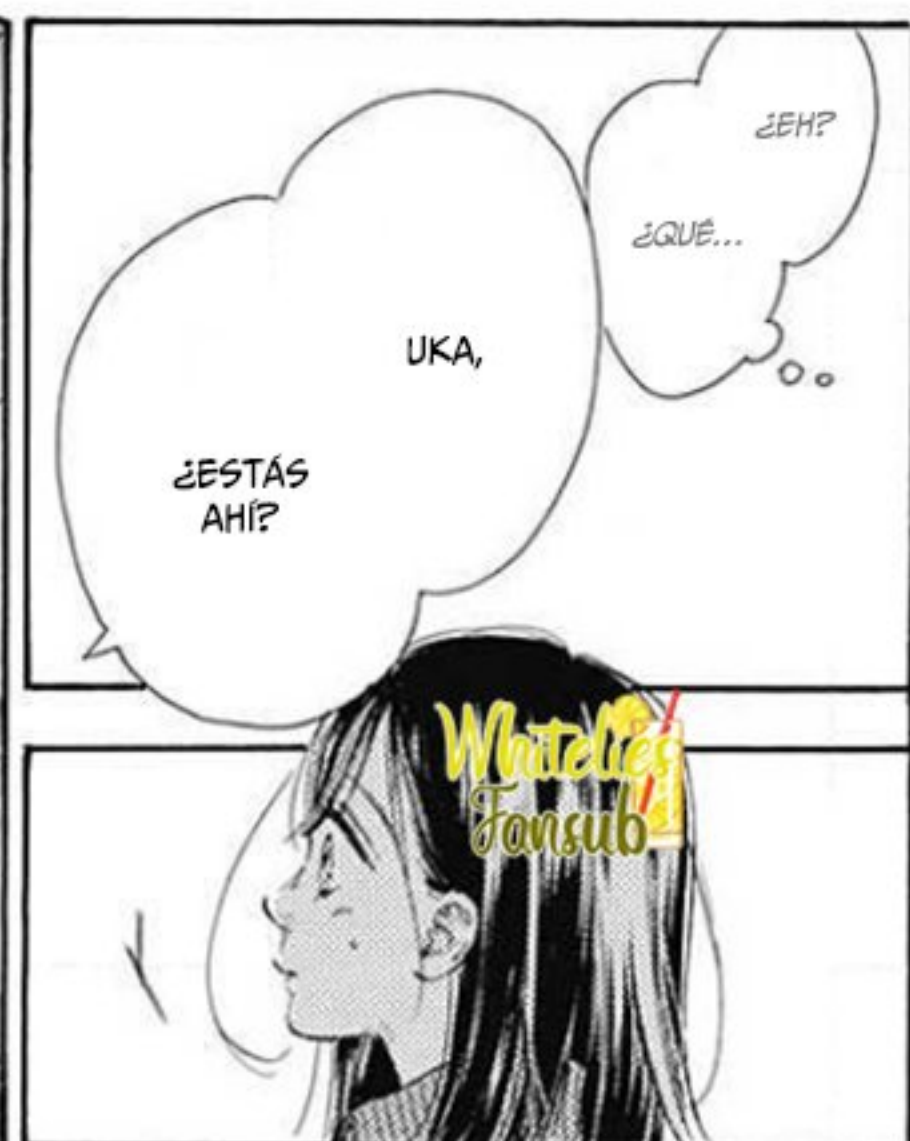
Whitelies
Fonsub

¿EL TORBE-
LLINO DE TAKI-
ZAWA-KUN?



Letrero del
festival escolar

BUENO, ESTO
ES IMPOSIBLE
PARA UNA SOLA
PERSONA.





★累計200万部突破♡ 共感&あこがれが詰まった最強RMC「ハニーレモンソーダ」①〜⑪巻、超ヒット発売中!





UKA,



sí.

DIME LA VERDAD.

¿DE VERDAD ESTÁS BIEN?



¿Cuándo vendrá algún empleado?!

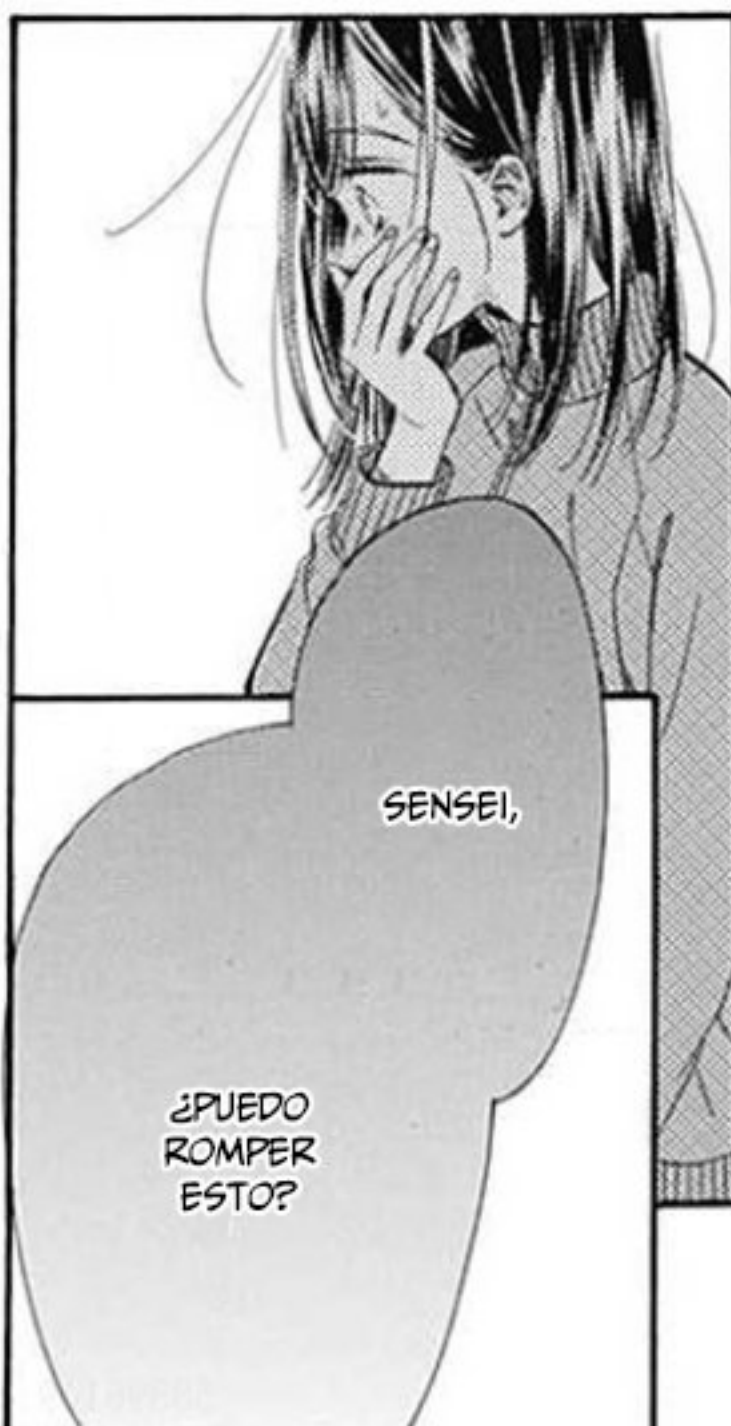
No, si buscamos alguna herramienta será más rápido.

TRAC



Whitelies
Fonsub

SI NO ESTÁS BIEN, NO ME PUEDO IR.



SENSEI,

¿PUEDO ROMPER ESTO?



¡AH...!



SORA, YA ESTÁ BIEN. ISHIMORI-CHAN SE PREOCUPARÁ.



CRAC

Whitelies
Fansub

QUIERO
AYUDARLA
AHORA
MISMO.

SLAM

CREAK





Whitelies
Fonsub

PORQUE
NO ESTOY
FINGIENDO.

SOY
FUERTE.



Whitelies
Fansub

PORQUE
NO ESTOY
FINGIENDO.

SOY
FUERTE.

¿Te ha
hecho algo?
(la araña)



OYE,

ME PREGUNTO
SI TODOS LOS
DEL EQUIPO DE
FÚTBOL DEL
HANAMIYA
TIENEN NOVIA.

PERO
LO ODI.

PARECE
QUE ÉL ES
PERFECTO
PARA EL
TRABAJO,

¿KAI VA A
TRABAJAR?

AL FINAL,
EL COMITÉ
EJECUTIVO NO
HA DECIDIDO
NADA.



¿NO ES LA
PRIMERA
VEZ?

ISHIMO-
RI-CHAN...



ME HAS
PILLADO.

ES TAN
LINDO.

HAS DICHO
"TODOS",
PERO TE
REFIERES
A TAKIZA-
WA-KUN,
¿NO?



ESTA MODA DE
TAKIZAWA ES
INCREÍBLE.

NO TENEMOS
A NADIE COMO
ÉL AQUÍ.

101

集英社 りぼん編集部 気付 **村田真優**さま
HP「りぼんわくわくステーション」でもメール受付中★

★



EL AHORA
SE HA COM-
PORTADO
GENIAL.



TAKIZAWA-KUN
ES ASOMBROSO.



Whitelies
Fansub



CON KAI PASA LO MISMO.

29

¿EH?

AMBOS.

Whitelies
Fansub

¿CÓMO?

¿QUÉ
QUIERES
DECIR?

PENSANDO EN ELLO,
ES COMO SI ELLOS
ESTUVIERAN DES-
TINADOS A ESTAR
JUNTOS.

SI YO FUERA
KAI ESTARÍA
PREOCUPADO.

BUENO,
PERO ÉL ES
MIURA-KUN.

NO TIENE
NADA DE
QUÉ PREO-
CUPARSE.

Takizawa-kun...

KITTLE CAFE



SORA.

P...

PER-
DONA.

OÍ QUE
ESTARÍAS
AQUÍ.

A MÍ...



KAI.

Nota Ygo: que le rompamos la cara dice, yo lo agarro y que Kai le parta su madre

ME GUSTA
UKA.

Whitelies
Fansub

QUIZÁ YA LO
SOSPECHABAS.

PENSÉ QUE TENÍA
QUE DECÍRTELO.

BUENO...

HA OCU-
RRIDO ASÍ.

YO

ME HE
ENAMORADO.

SI NO LO
HICIERA

ME SENTIRÍA
COMO

SI ESTUVIERA
MINTIENDO.

QUE UKA
FUERA MI
NOVIA.

Nota Ygo: pos no mi ciela.

Takizawa-kun...

DESEARÍA
...

LO SIENTO.



KAI,

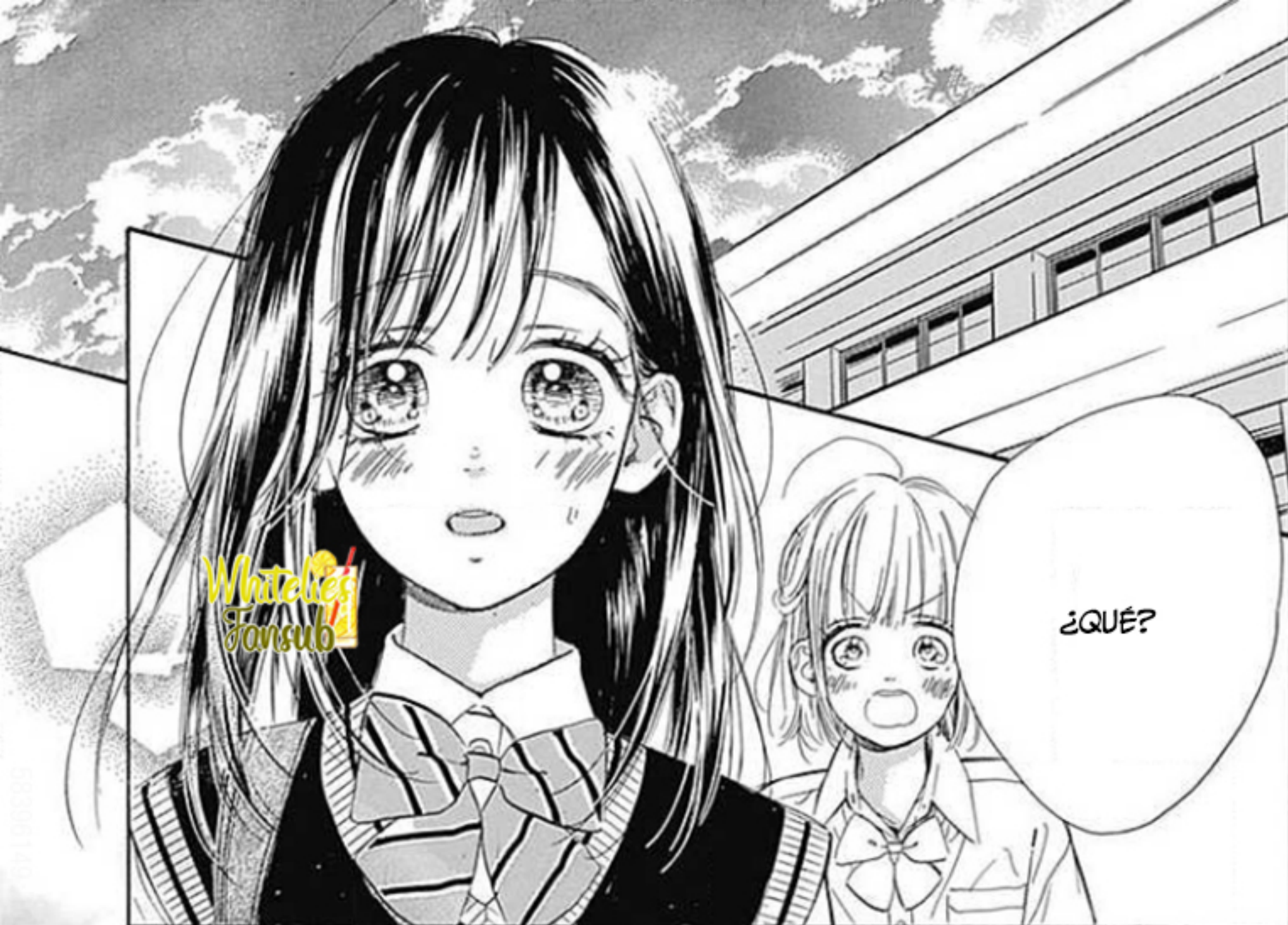
COMPITAMOS.

Whitelies
Fansub

Él trae
sentimientos
nuevos a todos.

COMPITAMOS.

Él trae
sentimientos
nuevos a todos.





¿QUIÉN SE HA
APUNTADO AL
FINAL?

¿EH?!



¿KAI, DE LA
CLASE F, ESTÁ
EN EL COMITÉ
EJECUTIVO?

¿POR
QUÉ?!

ESO HE
OÍDO.



¡KAHARA-
SAN!

¡MOKA-
CHAN!

¡SERINA-
CHAN!

¿QUÉ ES
ESTO?!

¿Y LOS
CHICOS,
QUÉ?!

LO ESTÁN
DANDO
TODO.



¿EH?

OYE...

UKA...



¿QUIZÁ PORQUE ASÍ
ESTARÁ MEJOR
VALORADO EN EL
CONCURSO?



¡MIRA!

37

Whitelies
Fonsub

*Como un gato
calligero.*

Miura Kai

*Como un perro
domesticado.*

Takizawa Soru

Sen

sei.

*El arma
definitiva de
la clase 2F.*

Whitelies
Fonsub

¿EH?!

¡NO PUEDE
SER!

ESPERA,

¿SORA
TAMBIÉN
ESTÁ?

¿Y MIDORI-
SENSEI?

¡TAKAMI-
NE-KUN!
¡CUÁNTO
TIEMPO!



39





Whitelies
Fansub

SÍ, ES EN
SERIO.

Continuará

Whitelies
Fansub

SÍ, ES EN
SERIO.

Continuará

Whitelies Fansub

Visita nuestras redes sociales

<http://whiteliesfansub.com/>

<https://www.facebook.com/WhiteliesFansub/>

<https://twitter.com/whiteliesfansub?lang=es>

